

# **TWENTY SEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME**

# **DWUDZIESTA SIÓDMA NIEDZIELA ZWYKŁA**

## **OCTOBER 8, 2023**



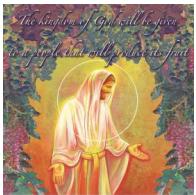
*“...the kingdom of God will be taken away from you  
and given to a people that will produce its fruit”*

— Matthew 21:43

## **Saint John Paul II Polish Center**

## **Ośrodek Polonijny im. Świętego Jana Pawła II**

*Catholic Church in the Diocese of Orange \* 3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886*  
*tel/fax: 714 - 996 - 8161 \* email: [polishcenter@polishcenter.org](mailto:polishcenter@polishcenter.org) \* website: [www.polishcenter.org](http://www.polishcenter.org)*



## TWENTY-SEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME OCTOBER 8, 2023

I have chosen you from the world, says the Lord, to go and bear fruit that will remain.

— John 15:16

### **OUR PERSONAL "VINEYARD"**

Our God is a God who trusts his workers. Just as the landowner gave the tenants a fully equipped vineyard in which to work and produce, God creates the possibilities for work, fruitfulness and success for us too. He provides us with opportunities and resources and trusts that we will make the most of these. Our own, personal vineyards are completely unique. Do we recognize how our lives are moulded by God? Do we recognize the opportunities and resources that God has given us? Have we experienced the freedom and trust that God gives us? Have we responded responsibly or have we responded similar to the tenants at times?

The first reading from Isaiah echoes this truth. The friend of Isaiah owns a fertile hillside, he spades it, he clears it of stones, plants the choicest vines, builds the traditional watchtower, installs the typical wine press and then anticipates an excellent and abundant harvest. What he gets instead are wild grapes. We feel the pain of unrequited love in the second half of the reading of Isaiah. We feel the pain of a broken heart acting out in anger—an earthy, anthropomorphic illustration of the disappointment God feels in his people who have not acted justly and with compassion to the lowly and oppressed.

### **THE SOCIAL BACKGROUND TO THE PARABLE**

We can read the parable in the social context of the time. Jesus does not necessarily approve of what people do in his stories. John J Pilch writes: “The parable reflects a reality familiar to all peasants, namely, the extortion practiced by hard-nosed absentee landowners. Modern scholars have pieced together bits and pieces of information to gain a better understanding of the situation of tenant farmers based on what is known about peasant free-holders, that is, peasants who were fortunate enough to own and farm their own land. Some of the crop would have to be used for trade to gain other necessities of life. There were also social dues (gifts), religious tithes, and taxes adding up to about 35 or 40%. About 20% of the annual produce would be left to feed the family and livestock of a free-holding peasant. Far less would be left to tenant farmers who also owed land rent.”

In addition to this, in the story the landowner shows little concern for his servants/slaves and even for his own son and heir: he too in a different way is dispossessed. All are losers.

And yet the story describes reality, then and now. Injustice leads to desperation, desperation to violence, and violence to yet more violence. The more we have, the more we have to protect. There is a strong message here for society today—and for the church and its leaders. Who delivers the fruit?

With so much violence in the news, our mind could

be overcome with the powers of evil. We need what St Paul says: “beloved, whatever is true, whatever is honourable, whatever is just, whatever is pure, whatever is pleasing, whatever is commendable, if there is any excellence and if there is anything worthy of praise, think about these things.”

—Pádraig McCarthy

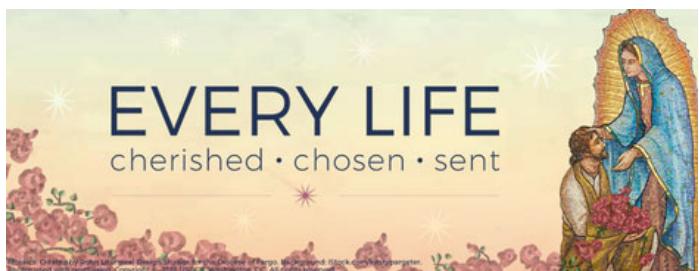
Today's Readings: *Is 5:1-7; Ps 80:9, 12, 13-14, 15-16, 19-20; Phil 4:6-9; Mt 21:33-43*

### **TREASURES FROM OUR TRADITION**

Before long, as we've seen, the four newly constructed Eucharistic Prayers became two. The old Roman Canon faded away into relative disuse after 1600 unbroken years, sometimes heard only at Christmas Midnight Mass or the Easter Vigil. The new Eucharistic Prayer IV, at least in its English form, grates a bit on most hearers, and besides is meant only for Ordinary Time. The reconstruction of the ancient prayer of Hippolytus, Eucharistic Prayer II, is the most familiar, but its brevity sometimes creates an imbalance with the Liturgy of the Word. No wonder that as soon as the creative juices began to flow at the Vatican, people worldwide were trying their hands at new prayers.

In 1967, even before the final shape of the new Mass was announced, bishops were asking to adapt that celebration for the needs of children. They wanted to clarify what ought to happen when large numbers of children are at Mass: what could be adapted, omitted, or shortened. Experimentation had already begun. Separate Liturgies of the Word for children were by this time commonplace in Holland and elsewhere in Europe. Catechists were saying that many of our liturgical forms were too complex for the children in their charge, and priests were making adaptations on their own. Clearly, the Vatican had to take this seriously.

—Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.



### **EVERY LIFE IS WORTH LIVING**

Heavenly Father, thank you for the precious gift of life. Help us to cherish and protect this gift, even in the midst of fear, pain, and suffering.

Give us love for all people,  
especially the most vulnerable,  
and help us bear witness to the  
truth that every life is worth living.

Grant us the humility to accept help when we are in need,  
and teach us to be merciful to all.

Through our words and actions, may others encounter  
the outstretched hands of Your mercy.

We ask this through Christ, our Lord. Amen.

## KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykl A, 27 Niedziela Roku, Zwykła

Czytania: Iz 5:1-7; Ps 80:9, 12, 13-14, 15-16, 19-20;  
Flp 4:6-9; Mt 21:33-43

Dlaczego Jezus opowiadał ludziom przypowieści? Benedykt XVI twierdzi, że chciał „pokazać, w jaki sposób w doświadczanej przez nich rzeczywistości prześwieca coś, na co do tej pory nie zwróciły uwagi”. Na co więc Jezus zwraca naszą uwagę w przypowieści o przewrotnych rolnikach? Na głębię Bożej miłości i otchłań ludzkiej ciemności, która bronie się przed światłem.

Bóg traktuje nas na tyle poważnie, że chce z nami współpracować. Nie jesteśmy Jego niewolnikami, lecz partnerami w ciągłym stwarzaniu świata, choć nie równorzędnymi. Św. Jan Chryzostom w swoim komentarzu do tej przypowieści podkreśla dysproporcję w zaangażowaniu właściciela winnicy i jej dzierżawców: „On sam uczynił to, co należało do oraczy: On zasadził winnicę i przygotował wszystkie inne rzeczy. A im zostawił jedynie małą cząstkę, aby dbali o to, co było i pilnowali tego, co im powierzono”. Bóg oddał nam świat, siebie samych, społeczeństwo, Kościół pod zarząd, w dzierżawę. Nic na tym świecie nie należy do nas.

Na czym polega nieprawość rolników? Najpierw na tym, że nie mają zamiaru oddać należnej właścicielowi części plonu. Zapominają, kim są. Przywłaszczały sobie zarówno winnici jak i jej owoce. Sami próbują zmieniać swoją tożsamość: z dzierżawców czynią siebie właścicielami. Ale w jaki sposób? Przemocą.

W całej przypowieści krew leje się strumieniami. Dzierżawcy winnicy nie podejmują najmniejszej próby rozmowy z posłańcami. Nie negocują. Działają jak cyborgi przeszkolone do zabijania. Za każdym razem powielają ten sam schemat: problem posłańca rozwiązuje przez jego „sprzątnięcie”. I tak bez końca. Jezus demaskuje logikę działania złego w człowieku. Rolnicy postępują jak recydywiści ulegając pożądaniu oraz pierwotnym, niemalże zwierzętym instynktom. Ciekawe, bo przecież chodzi o arcykapłanów, autorytety religijne, którzy najwidoczniej tak zachowują religię, że ona wcale ich nie przemienia. Wystarczą im pozory, ale we wnętrzu nich nadal tkwi nikczemność, skrężnie zamaskowana zachowywaniem praktyk religijnych. Można żyć fałszywą religią, która nie ma nic wspólnego z Bogiem.

Przemoc kończy się na siłowych rozwiązaniach, ale zaczyna w sercu od żądzy. Najpierw zabija się myślami, a potem czynem. Gdy rolnicy widzą syna właściciela winnicy, nie zachodzi w nich żadna zmiana, poza eskalacją żądzy i przemocy: „Chodźcie, zabijmy go, a dziedzictwo będzie nasze”. Chcemy więcej, dlatego musimy zabić.

Rene Girard uważał, że karuzelę ludzkiej przemocy na-pędza tajemnicze pragnienie, które nie podlega prawom biologii jak potrzeba głodu czy napoju. Mechanizm ten wygląda następująco: porównujemy się, konkurujemy, walczymy, knujemy intrypy, potępiamy i krzyżujemy. Zaklęte koło utrwała się dodatkowo przez ciągłe wypieranie: tak postępują inni, ale nie my.

Partnerka sprawcy niedawnej masakry w Las Vegas, który strzelał do ludzi jak do kaczek, powiedziała, że „jej partner robił zawsze wrażenie miłego, spokojnego i wyważonego człowieka”. A jednak pod przykrywką „miłego wrażenia” wulkan powoli szkował się do wybuchu. Przemoc potrafi przebrać się w szaty „porządnego” człowieka i oby-

watela.

Rzecz ciekawa. Jezus zaprasza słuchaczy do aktywnego współtworzenia przypowieści i pyta, co powinien zrobić właściciel winnicy z mordercami. W odpowiedzi arcykapłani ujawniają, co myślą i jak sami by postąpili: nie ma lepszego lekarstwa jak oko za oko, ząb za ząb. Rolników trzeba wyciąć w pień, a winnici oddać innym. Zauważmy, że Jezus potwierdza tylko drugą część ich odpowiedzi. Pierwszą przemilcza. Po usłyszeniu komentarza Jezusa skrywana nie-nawiść arcykapłanów wychodzi na jaw: ze złości chcą pochwycić Jezusa, aby Go zabić. Oczywiście, w białych rękawiczkach i w słusznym celu. Tylko inni zabijają w złych zamiarach.

Benedykt XVI napisał, że „przypowieści zostaną roszszyfrowane na Krzyżu”. Ojciec wcale nie wycina tych, którzy skrzywdzili Syna, lecz Jego Syn umiera po to, by uwolnić ich od przemocy. Dramat polega na tym, że człowiek często tego nie chce.

Czy cała przypowieść dotyczy również Kościoła? Czy Kościół jest zawsze i tylko tym narodem, który wydaje owoce królestwa Bożego? Jednym z najczęstszych błędów w interpretacji Pisma świętego jest zbadanie jedynie historycznego kontekstu, w którym dany fragment został napisany. Wtedy wniosek jest jeden: to nie o nas. To historia o ludziach z przeszłości.

Kiedy Jezus patrzył na to, co się dzieło za Jego czasów w Izraelu, przypomniał Mu się tekst proroka Izajasza sprzed kilkuset lat. W postępowaniu Izraela dostrzegł spełnienie słów Bożych wypowiedzianych znacznie wcześniej.

Jeśli więc nas, chrześcijan, cała przypowieść o robotnikach nie dotyczy, to znaczy, że słowo Boże jest martwe. Za takim nastawieniem kryje się praktyczna niewiara w Słowo Boże, które przecież jest ponadczasowe. Dlatego przestroga Jezusa jak i pokusa arcykapłanów, którzy odrzucają samego Boga, odnoszą się również do Kościoła, do nas. Być może wprost Chrystusa nie wyrzucamy poza obręb naszego życia, ale wystarczy że odrzucamy Go w innych ludziach, kamieniujemy słowami i pogardą, tłumacząc się ochroną naszego dobra, rodziny, narodu, Kościoła itd. Zwykle towarzyszy temu wiele słownej nienawiści (wystarczy popatrzeć na falę hejtu w Internecie) i gwałtownych emocji.

Czasem przemoc wyraża się w manipulacji, w różnych nadużyciach władzy, kiedy człowiek jest przekonany o niepodważalnej słuszności wszystkiego, co mówi i robi. Nadto przemoc słowną lub fizyczną można uzasadniać pobożnymi racjami czy jakimś wyższym dobrem. Także rodzice mogą wymuszać posłuszeństwo na dzieciach groźbami i lękiem, a przełożeni na swoich podwładnych, bo to działa, choć zwykle do czasu. Gdy dziecko się opiera, twierdzą, że jest krąbrne. A gdy podwładny daje do zrozumienia, że czuje się przymuszany, słyszy, że jest nieposłuszny.

Pewne sprawy są w człowieku niezmienne, bez względu na epokę, w której żyje. I pozostaną takimi, dopóki nie przyjmie on w pełni Ewangelii i wyzwolenia od ciemności, ofiarowanego przez Chrystusa.

Na szczęście ostatnie słowo na tym świecie nie należy do przemocy. Są ludzie, którzy przyjmują Ewangelię i powoli przestają kierować się logiką siły i obrony własnego egoizmu. A Bóg nie rezygnuje z człowieka, bo widzi, jak wielka to niemoc być ofiarą przemocy. I dlatego chce ratować, okazać miłosierdzie. I dlatego daje Syna, licząc, że Go uszanujemy.

—Dariusz Piórkowski SJ

## **ŚW. KALIKST I, PAPIEŻ I MĘCZENNIK—14 PAŹ**

Kalikst żył w III wieku. Był rzymianinem, synem Domitiusa z Trastevere. Jako niewolnik Marka Aureliusza Karpofora, bogatego dymnityra-chrześcijanina, przebywał na dworze cesarskim w Rzymie. Jego pan, chrześcijanin, powierzył mu odpowiedzialność za pieniądze innych chrześcijan. "Bank" upadł. Kalikst, bojąc się, że zostanie oskarżony o kradzież, postanowił uciec z Rzymu. Zatrzymano go po tym, jak wskoczył do morza. Jego właściciel pragnął go zabić. Jednakże dłużnicy wyprosili dla niego ocalenie, licząc na to, że przyzna się do kradzieży i zwróci pieniądze. Kalikst jednakże nie ukradł tych pieniędzy.

Kaliksta aresztowano ponownie - tym razem za bójkę, w którą się wdał. Wysłano go do ciężkiej pracy w kopalni na Sardynii. Uwolniono go na mocy rozkazu cesarza i dzięki interwencji Karpofora. Kalikst przebywał w Antium, gdzie otrzymywał pieniądze na swoje utrzymanie od papieża Wiktora I.

Po powrocie z zesłania został archidiakonem w Kościele rzymskim. Na polecenie papieża św. Zefiryna ok. 199 r. objął zarząd nad cmentarzem przy Via Appia w Rzymie, który dziś nosi jego imię. Pochowano na nim wielu papieży. Po śmierci Zefiryna w 217 r. Kalikst został wybrany papieżem. Mniejszość chrześcijan opowiedziała się jednak za kapłanem Hipolitem, co doprowadziło do powołania pierwszego w dziejach papiestwa antypapieża.

Pontyfikat Kaliksta trwał 5 lat. W tym czasie zajął zdecydowane stanowisko wobec herezji sabelianizmu i monarchizmu, które błędnie interpretowały tajemnicę Trójcy Świętej, a także wobec schizmy Hipolita. Akceptował związki małżeńskie zawierane między osobami wolnymi a niewolnikami. Złagodził wykonywanie pokuty - pozwalał na odpuszczanie grzechów ciężkich. Przypomniał, że Kościół otrzymał prawo przebaczenia wszystkich grzechów i wskazywał zarazem na miłosierdzie Boga. Na tej podstawie polecił przyjmować ponownie do Kościoła tych, którzy uprzednio zostali wykluczeni z niego na stałe za bałwochwałstwo, morderstwo czy nieczystość. Warunkiem natomiast powtórnego włączenia do Kościoła tych, którzy w czasie prześladowań odstąpili od wiary, tzw. lapsi, było odbycie przez nich pokuty kościelnej. Z tego powodu często go krytykowano. To właśnie z pism go krytykujących wiemy tak dużo o jego życiu.

W czasie kolejnego prześladowania papież Kalikst poniosł śmierć męczeńską 14 października 222 r. - nie wiadomo jednak, w jaki sposób i z czego ręki. Został pochowany na cmentarzu Kalepodiusza przy Via Aurelia. Papież św. Grzegorz III (731-741) przeniósł relikwie św. Kaliksta do kościoła Matki Bożej na Zatybrzu, który prawdopodobnie wybudował.

Według dawnego brewiarza Kalikst I miał ustanowić "suche dni", czyli 12 dni (po 3 dni w każdym kwartale) pokuty i postu. Miał też udzielić chrztu kilku senatorom rzymskim, którzy ponieśli za wiarę śmierć męczeńską. W więzieniu miał uzdrowić strażnika, św. Prywata, i pozyskać go dla Chrystusa. Razem z nim poniosł śmierć męczeńską. Wreszcie, według tego samego źródła, opartego na Księdze Papieży, wyświęcił 8 biskupów, 16 kapłanów i 4 diakonów.



## **ST. CALLISTUS I, POPE AND MARTYR—14 OCT**

Callixtus lived in the 3rd century. He was a Roman son of Domitius of Trastevere. As a slave of Marcus Aurelius Karpofor, a wealthy Christian dignitary, he stayed at the imperial court in Rome. His master, a Christian, made him responsible for the money of other Christians. The "bank" has collapsed. Callixtus, fearing that he would be accused of theft, decided to flee Rome. He was stopped after he jumped into the sea. Its owner wanted to kill him. However, the debtors pleaded for salvation for him, hoping that he would confess to theft and return the money. Callixtus did not, however, steal the money.

Callistus was arrested again - this time for a fight he got into. He was sent to work hard in a mine in Sardinia. He was released by order of the emperor and thanks to the intervention of Karpofor. Callixtus was in Antium, receiving money for his maintenance from Pope Victor I.

After returning from exile, he became an archdeacon in the Roman Church. At the behest of Pope St. In about 199 Zefiryna took over the management of the cemetery in Via Appia in Rome, which today bears his name. Many popes were buried there. After Zephyrin's death in 217, Callixtus was elected pope. A minority of Christians, however, opted for the priest Hippolytus, which led to the appointment of the first anti-pope in the history of the papacy.

Callixtus' pontificate lasted 5 years. During this time, he took a firm stand against the heresies of Sabelianism and monarchism, which misinterpreted the mystery of the Holy Trinity, as well as against the schism of Hippolytus. He accepted marriages between free persons and slaves. He softened the performance of penance - he allowed the forgiveness of serious sins. He recalled that the Church had received the right to forgive all sins and at the same time pointed to God's mercy. On this basis, he instructed to re-admit to the Church those who had previously been permanently disfellowshipped for idolatry, murder, or uncleanness. However, the condition for the re-inclusion into the Church of those who, during the persecution, withdrew from the faith, the so-called lapsi, they performed ecclesiastical penance. For this reason, he was often criticized. It is from the writings that criticize him that we know so much about his life.

During the next persecution, Pope Callixtus was martyred on October 14, 222 - but it is not known how or by whose hand. He was buried in the Calepodius Cemetery in Via Aurelia. Pope St. Gregory III (731-741) transferred the relics of St. Callixtus to the Church of Our Lady in Trastevere, which he probably built.

According to the old breviary, Callixtus I was to institute "dry days", that is, 12 days (3 days in each quarter) of repentance and fasting. He was also supposed to baptize several Roman senators who were martyred for their faith. In prison, he was supposed to heal the guard, St. Privat, and win it for Christ. He suffered a martyr's death with him. Finally, according to the same source, based on the Book of the Popes, he ordained 8 bishops, 16 priests and 4 deacons.

**VIII Piesza Pielgrzymka Maryjna**

*Prowadź nas Maryjo!*

**Yorba Linda - Los Angeles**  
**7-8 października 2023**

Zapisy od 1 października 2023 w każdą niedzielę po Mszy Św.  
Szczegółowe informacje na ulotkach zamieszczonych w kościele.  
Dodatkowe informację na stronie [Facebook.com/PielgrzymkaLA](https://Facebook.com/PielgrzymkaLA)  
Email: [www.PielgrzymkaLA@gmail.com](mailto:www.PielgrzymkaLA@gmail.com)  
Telefon (562)548-0833

## ŚWIĘTO MATKI BOSKIEJ RÓŻAŃCOWEJ 7 PAŹDZIERNIKA



Święto NMP Różańcowej obchodzone 7 października nadaje specyficzny charakter całego miesiąca. Różaniec, ta prosta a piękna forma uczczenia tajemnic naszego Odkupienia za pośrednictwem N. M. Panny, nie może być obcym duchowi liturgii. Dlatego też Kościół ustanowił to święto, abyśmy mogli uczcić Królową Różańca Świętego, która tyle łask i pociech wyprasza tym, którzy wiernie ten różaniec odmawiają.

Różaniec, przez długi czas składał się z piętnastu tajemnic. Obecnie ma dwadzieścia. Ojciec Święty Jan Paweł II zreformował sposób odmawiania różańca świętego, ustalony w 1569 roku przez Piusa V. Istotna zmiana polega na wprowadzeniu Tajemnic Światła dotyczących publicznej działalności Jezusa ( Chrzest w Jordanie; Cud w Kanie Galilejskiej; Głoszenie Królestwa Bożego; Przemienienie na Górze Tabor; Eucharystia). Wszystkie tajemnice Różańca mają uświadomić wiernym, że modlitwa różańcowa jest modlitewnym rozważaniem życia Pana Jezusa i podążaniem za Nim z Jego Najświętszą Matką.

*Wspomnienie Matki Bożej Różańcowej ustanowione zostało na pamiątkę zwycięstwa floty chrześcijańskiej nad wojskami tureckimi, odniesionego pod Lepanto (nad Zatoką Korynicką) 7 października 1571 r.*  
— "Rycerz Niepokalanej"

### RÓŻANIEC. „ZDROWAŚ MARYJO”

Każde "Zdrowaś Maryjo" jest spowijaniem Chrystusa w chwałę Maryi. Każde "Zdrowaś Maryjo" to nasze wołanie do Chrystusa przez najczulsze serce Jego Matki. Po Bogu w Trójcy Świętej Jedynym nie mamy nikogo bliższego nad Matkę Słowa Wcielonego.

Gdy więc szukamy w naszych myślach modlitewnych z kim mielibyśmy rozmawiać, komu mielibyśmy się zwierzyć, z kim naszą samotność dzielić, to chyba tylko z Maryją. W tych więc maleńkich paciorekach różańcowych, w każdym "Zdrowaś Maryjo" oddajmy Jej sercu i złożymy w Jej ramiona nasze myśli, troski, lęki, radości, i miłość do Jej Syna.

Kard. Stefan Wyszyński, "Kromka Chleba".

### RÓŻANIEC OD WYBRZEŻA DO WYBRZEŻA

Z okazji święta Matki Bożej Różańcowej w sobotę 7 października 2023 r. wierni zbierają się w Stanach Zjednoczonych w sobotę 8 października 2023 r., w 106. rocznicę Cudu Fatimskiego, aby odmówić różaniec. Zapraszamy wszystkich do wzięcia udziału w różańcu w naszym Ośrodku również o po polskiej Mszy świętej w tą niedzielę.

### ROSARY COAST TO COAST

In celebration of the Feast of Our Lady of the Rosary on Saturday October 7, 2023, the faithful will come together across the United States on Saturday October 8, 2023, the 106th anniversary of the Fatima Miracle to pray the Rosary. We invite all to pray the rosary in our Center as well at **after the Polish Holy Mass this Sunday**.

### ŚWIATOWA NIEDZIELA MISYJNA 21 I 22 PAŹDZIERNIKA 2023

In two weeks, we will celebrate **World Mission Sunday**. Each year, the entire Church is invited to support the young mission dioceses in Africa, Asia, the Pacific Islands, and parts of Latin America and Europe, where priests, religious and lay leaders serve the poorest of the poor. The second collection on that weekend will be designated for the benefit of missionaries and missions.

### ŚWIATOWA NIEDZIELA MISYJNA 21 I 22 PAŹDZIERNIKA 2023

Za dwa tygodnie będziemy obchodzić Światową Niedzielę Misyjną. Każdego roku cały Kościół jest zapraszany do wspierania młodych diecezji misyjnych w Afryce, Azji, na wyspach Pacyfiku, w niektórych częściach Ameryki Łacińskiej i Europy, gdzie księża, zakonnicy i liderzy świeccy służą najbiedniejszym z ubogich. Druga zbiórka w ten weekend zostanie przeznaczona na rzecz misjonarzy i misji.



## JOIN US IN CELEBRATING POLISH CULTURE!

FREE ADMISSION & FREE PARKING

OCTOBER 7 OCTOBER 8

12 PM - 11 PM 10 AM - 6 PM

### TRADITIONAL FOOD, MUSIC AND DANCE

#### RAFFLE LOTTERY

\$5 Per Ticket

Grand Prize: \$5,000

Second Prize: \$3,000

Third Prize: \$1,000

Plus Many Other Prizes!



3424 West Adams Blvd  
Los Angeles, CA 90018



#### LATIN MASS SCHOLA

Please consider joining the 7:15AM Latin Mass Schola. Why join the schola? To learn how to prepare for missa cantata. There are three basic degrees of preparation. First, solidify what you think you know. Second, learn more of the liturgical music tradition of the Church. Finally, preparing to hand over that tradition to your children and grandchildren. Joining the schola can help you with all three degrees, within the limited time you have. We can explain how if you make the first step and contact Hervé after mass, or click here for more details:

**Every member of our Center is most welcome to participate!**

<https://longbeachchant.com/2023/06/10/srclass/>



#### A VOCATION VIEW:

"Have no anxiety at all, but make your requests known to God. Then the peace of God that surpasses all understanding will guard your hearts and minds in Christ Jesus.

DIVINE WORD MISSIONARIES-SISTERS SERVANTS OF THE HOLY SPIRIT 800-553-3321

Sr. M. Amadeo, RSM	Erica Furniss	Mirosława Pawełczak
Zofia Adamowicz	Grzegorz Gańska	Anthony Palermo
Karen Arandoña	Anita and Mike Gilkey	Teresa Petty
Rachel Arandoña	Zofia Grochulski	Elaine Quan
Kyle Ardando	Brooklyn Hamsley	Benito Ramirez
Sarah Arrizon	Todd Hill	Jerry Ramirez
Andrzejek&Michael Ashline	Tot Hoang	Joan Ritchie
Avalon Asgari	Dick Hoffman	Carlene Romeo
Anna Bagowska	Patricia Hoffman	Robert Rosecrans
Wiesława Barr	Jackie Hoyt	Henryk Rudzel
Jamie Barrett	Andrzej Hulisz	Elżbieta Rudzińska
Lois Barta	Jadwiga Inglis	Veronica Sequi
Marek Bartłomowicz	Leonard Jakubas	Debra Sherman
Pilar Bascope	Zofia Janczur	Maria Sowa
Ronald Brozchinsky	Renee Jarecki	Jean & Mike Speakman
Paul Budai	Ania Karwan	Matt Starbuck
Charlotte Frances	Julie & Larry Klementowski	Mary Strazdas
Gregorio Cabotaje	Anent L.	Adrienne Swinford
Edward Cacho	Mary Laning	Halina Szmith
Dora Carrillo	Danuta Łabuś	Grace Teodors
Peter Camacho Family	Monique Chmielewska	Teresa Turek
Jean Carter	Lehman	Unborn Children
Ashley&Connor Cooper	Amber Matrauga	Lauren Vairo
Lacie Cooper	Anthony Martinez	Kelsie Wagner
Gina Cruz	Antoinette Martinez	Charlene Web
Jadwiga Cywińska	Gail Morganti	Bernadette Westphal
Sylvia Derby	Jarosław Musiał	Alicja Wilczyńska
Stanisław Dzięcielski	Irene Nielsen	Patricia Yochum
Adam Dolewski	Monica Nava	Janina&Henryk Żelażewscy
Zdzisław Dolewski	Gloria Norton	Bogusia Zientek
Joe Doud	Jerry Nicassio	
Mieczysław Dutkowski	Andrzej Niedojadło	
Edmund F. Dzwigalski	Jarrod Pavlak	

#### RECYCLING PROGRAM

##### RECYCLE



The Knights of Columbus Council #9599 will have their next recycling drive on **October 14th and 15th** before and after all the Masses. The Knights will accept only aluminum beverage cans and plastic water and beverage bottles, **please no glass**. A recycling station will be set up in the south-west corner of the main parking lot. A Knight will be there to direct and help with your load.



#### A SHARE IN MY JOY AND GLORY

Once, the Lord said to me, **My daughter, take the graces that others spurn; take as many as you can carry.** At that moment, my soul was inundated with the love of God. (*Diary*, 454).

\*Diary passages with bolded words are Jesus speaking  
Diary of St. Maria Faustina Kowalska: Divine Mercy in My Soul

#### SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday:	St. Benedicta
Monday:	St. Denis, Bishop, and Companions, Martyrs
Tuesday:	St. Victor and Companions
Wednesday:	St. John XXIII, Pope
Thursday:	Bl. John Beyzym, priest
Friday:	Bl. Honorat Koźmiński, pries
Saturday:	St. Callistus I, Pope and Martyr
Sunday:	St. Teresa of Jesus, Virgin and Doctor of the Church

**First Friday of the Month**

- Fri 10/6 8:30 am +Kevin Starbuck and +Nick Wilson from their family  
7:30 pm +Franciszek, +Lida i +Józefa od córki z rodziną
- Sat 10/7 8:00 am **First Saturday Devotion Mass**  
4:00 pm +Ray Martinez and +Joseph Velasquez from Antonietta Martinez  
+Jane Steadman from Robert and Joyce
- Sun 10/8 9:00 am +Gustave and +Alma Interrante from Stanley and Beatrice Interrante  
10:30 am O Boże błogosławieństwo dla Grzegorza McCready w 3 rocznicę urodzin od babci i rodziców  
+Czesława Olzak w 21 rocznicę śmierci od córki i wnuczki  
+Władysław Olzak od córki i wnuczki  
+Lisa McCready w 1 rocznicę śmierci od męża, dzieci i wnuków  
O Boże błogosławieństwo i zdrowie dla Calsie Wagner od rodziny  
+Natalia Reszka która zmarła miesiąc temu od mamy  
+Jan Taut w 24 rocznicę śmierci i +Jadwiga Taut od córki Czeslawy z rodziną



Zespół Polanie ogłasza nabór dzieci w wieku 5 -13 lat.

Pierwsze zajęcia odbędą się 14 października.

Grupa młodsza o godz. 12:30

Grupa starsza o godz. 9:30

Zapraszamy serdecznie wszystkie dzieci do zabawy i tańca.

Więcej informacji udziela Agnieszka 714 2440226

**PIERWSZA KOMUNIA**

Zbieramy listę dzieci które chciałby przygotować się do przystąpienia do Sakramentu Eucharystii po raz pierwszy. Dzieci od wieku 7. lat prosimy zgłaszać do biura Ośrodku. Dalsze informacje będą udzielone na zebraniu organizacyjnym po zgłoszeniu.

**FIRST COMMUNION**

We are gathering a list of children who would like to begin preparation to receive the Sacrament of the Eucharist for the first time. Please sign up children from age 7 in the Center Office. Additional information will be made available in an organizational meeting after sign-ups are collected.

**PSA UPDATE**

*Our faith. Our future.*

As of this week 121 families and organizations have joined our Diocesan PSA program for 2023 and have pledged \$43,296

**Bóg Zapłać za Hojność  
God Bless for your generosity**

**THANK YOU/DZIĘKUJĘ FOR YOUR GENEROSITY**

First	Second
09/30 & 10/01/2023	\$ 6,491.00
<b>God bless for your generosity!</b>	

**St. Joseph's Mater Dolorosa Retreat**

*Enjoy an incredible weekend in the beautiful Sierra Madre foothills, just a few minutes away.*

**Please call for information to experience a personal and spiritually uplifting discussion with God.**



**MEN'S (ENGLISH) 1/12/24**

Thomas Woore @ 1-714-996-3478 or MeepMeep1@Roadrunner.com

**WOMEN'S (ENGLISH) 4/12/24**

Cathy Hainley @ 1-714-812-1697 (Text) or CathyHainley@gmail.com

**MEN'S (SPANISH) 3/28/24**

Fr. Carlos Luy @ 1-714-528-1487 or frcarlos@stjosephplacentia.org

**WOMEN'S (SPANISH) 8/2/24**

Fr. Carlos Luy @ 1-714-528-1487 or frcarlos@stjosephplacentia.org

**FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:**

Please call the Center office at 714-996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc.

*Bulletin Editor:*

**Piotr Czarnecki — czarnep@gmail.com**

**Mass Schedule:**

**Saturday Vigil Mass:** 4:00 pm - English

**Sunday Masses:** 7:15 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

**First Friday Masses:** 8:30 am - English

7:30 pm - Polish

**Confession before each Mass**

**Director:** *Fr. Zbigniew Frąszczak, SVD*

**Deacon:** *Dn. Jim Merle*

**Secretary:** *Iwona Zajkowska-Kubat*

**Office Hours:**

*Wednesday - 10:00 am - 5:00 pm*

*Saturday - 11:00 am - 6:00 pm*

*Sunday - 9:30 am - 2:00 pm*

**Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.**